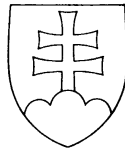


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Žilina
Legionárska 5, 012 05 Žilina

Číslo: 3925-17643/2009/Rek/770880109

Žilina, dňa 29. 05. 2009



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7., písm. a) bod 8., písm. c) bod 8., písm. f) bod 4., podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **vydáva**

i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e,

ktorým povoľuje vykonávanie činností v prevádzke

„SLOVLAK Košeca, a.s.“
Továrenská 545, 018 64 Košeca

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

obchodné meno:	SLOVLAK Košeca, a.s.
sídlo:	Továrenská 545, 018 64 Košeca
IČO:	35 816 651

Prevádzka sa nachádza v katastrálnom území obce Košeca, na pozemkoch parcelné č. KN 994/17, 995, 996/4, 13, 16, 18, 22, 24, 25, 26, 29, ktoré sú vo vlastníctve prevádzkovateľa, a na pozemkoch parcelné č. 996/19, 996/23, ktoré má prevádzkovateľ v nájme v zmysle zmluvy o nájme zo dňa 30.12.2008 medzi SlovZink, a.s., Továrenská 545, 018 64 Košeca, IČO: 35 772 204 a SLOVLAK Košeca, a.s., Továrenská 545, 018 64 Košeca, IČO: 36 318 612.

Prevádzka bola povolená a uvedená do trvalého užívania – dátum, číslo posledného vydaného kolaudačného povolenia a názov úradu, ktorý ho vydal:

- zo dňa 13.04.1981, č. ÚP-143/1981-327.6-A/2, ONV Pov. Bystrica, (stavba smirkovne),
- zo dňa 15.12.1983, č. ÚP-1072/1983-327.6-A/2, ONV Pov. Bystrica (sklad surovín),
- zo dňa 13.01.1989, č. ÚP-38/89-327.6-A/2-Šp, ONV Pov. Bystrica (nová chem. výroba),
- zo dňa 02.04.1990, č. ÚP-122/90-327.3-A/2-Šp, ONV Pov. Bystrica (sklad Izokrytu a Hydrobanu),
- zo dňa 20.04.1990, č. ÚP-668/90-327.2-A/2, ONV Pov. Bystrica (sklad náterových hmôt),
- zo dňa 06.09.1990, č. OPLVH 1571/1989-405, ONV Pov. Bystrica (požiarne zabezpečenie),
- zo dňa 05.03.1992, č.170/1992-327.23-A/2, ObÚŽP Ilava (sklad náterových hmôt II. etapa).

Súčasťou integrovaného povolenia podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ je:

V oblasti ochrany ovzdušia:

- určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) 7. zákona o IPKZ v návaznosti na § 22 ods.1 písm. a) zákona č. 478/2002 Z.z. o ochrane ovzdušia, ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z.z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší“),
- súhlas na vydanie súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení (ďalej len „STPP a TOO“) podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8. zákona o IPKZ v návaznosti na § 22 ods.1 písm. f) zákona o ovzduší.

V oblasti odpadov:

- súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg nebezpečných odpadov podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8. zákona o IPKZ v návaznosti na § 7 ods. 1 písm. g) zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“).

V oblasti ochrany zdravia ľudí:

- rozhodnutie na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4. zákona o IPKZ v návaznosti na § 10 ods. 4 písm. h) zákona č. 126/2006 Z.z. o verejnom zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom zdravotníctve“).

I. Údaje o prevádzke

A. Zaradenie prevádzky

1. Vymedzenie kategórie priemyselnej činnosti:

a) Povoľovaná priemyselná činnosť podľa prílohy č. 1 k zákonu o IPKZ:

4. Chemický priemysel

4.1.j) Chemické prevádzky na výrobu základných organických chemických látok, ako sú farbivá a pigmenty NOSE-P: 105.09

b) Ostatné priamo s tým spojené činnosti, ktoré majú technickú nadväznosť na činnosti vykonávané v prevádzke, ktoré môžu mať vplyv na znečisťovanie životného prostredia.

2. Určenie kategórie zdroja znečisťovania ovzdušia:

Prevádzka je v zmysle zákona o ovzduší a vyhlášky MŽP SR č. 706/2002 Z.z. o zdrojoch znečisťovania ovzdušia, o emisných limitoch, o technických požiadavkách a všeobecných podmienkach prevádzkovania, o zozname znečisťujúcich látok, o kategorizácii zdrojov znečisťovania ovzdušia a o požiadavkách zabezpečenia rozptylu emisií znečisťujúcich látok v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška č. 706/2002 Z.z.“) kategorizovaná:

4.19.1 Výroba náterových látok, lakov, tlačiarenských farieb, gleja a lepidiel s projektovanou spotrebou organických rozpúšťadiel v $t.rok^{-1} > 100$ – výroba náterových hmôt.

3. Zaradenie do systému environmentálneho manažérstva:

Spoločnosť nemá zavedený systém kvality.

B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke

1. Charakteristika prevádzky

SLOVLAK Košeca a.s. vyrába rôzne druhy náterových hmôt na báze ropných látok a vodou riediteľných akrylátových látok a riedidlá. V rámci technologických procesov spoločnosť zaobchádza s väčším množstvom a druhmi organických a anorganických chemických látok a chemických prípravkov, ako sú napr. plnivá, pigmenty, rozpúšťadlá, živice, aditíva a rôzne prídavné látky do náterových hmôt. Z organických rozpúšťadiel sa najviac používa xylén, lakový benzín, Duvilax a iné.

Projektovaná ročná kapacita výroby náterových hmôt je 25 tisíc ton v dvojzmennej prevádzke.

Povoľované činnosti v rámci integrovaného povoľovania:

- príprava a dávkovanie surovín a farebných pigmentov,
- preddispergácia a dispergácia,
- homogenizácia,
- balenie výrobku.

2. Opis prevádzky

Členenie prevádzky na stavebné objekty:

- p.č. 994/17 Stáčacia rampa
- p.č. 995 Výroba Smirkolepu
- p.č. 996/4 Sklad surovín
- p.č. 996/13 Sklad obalov
- p.č. 996/16 Sklad kvapalných surovín
- p.č. 996/18 Výroba syntetických náterových látok
- p.č. 996/19 Sklad obalov
- p.č. 996/22 Výroba vodoriediteľných náterových látok
- p.č. 996/23 Sklad vodoriediteľných náterových látok
- p.č. 996/24 Požiarna stanica
- p.č. 996/25 Nádrž na vodu
- p.č. 996/26 Garáže
- p.č. 996/29 Sklad

Členenie prevádzky na prevádzkové súbory:

Výroba náterových hmôt

- 1 Výroby syntetických náterových látok
- 2 Výroba vodoriediteľných náterových látok
- 3 Výroba Smirkolepu, Protekoru Plastu a Izopenu

Skladové hospodárstvo

- 4 Sklady hotových výrobkov
- 5 Sklady surovín
- 6 Sklady pomocného materiálu

Ostatné

- 7 Stáčacia rampa

Vstupy:

- suroviny pre syntetické náterové látky – lakový benzín, ľanový olej, P-alkyd, Octa- soligen Borchinox M2, Versálové farbivá, Feprén TP 303, Bayferrox 920, Sadze Vulcan a Monarch 120, Alkydal F 681, Alkydal F 601, Exxsol D40, N-Butanol, Byk 410, Cerafak 116, Sicoflush – farbivá, Xylén, Krastén, Kumaronová živica, Dioktylfthalát, Dibutylfthalát, Asfaltový lak, Mastenec, Vápenec,
- suroviny pre vodoriediteľné náterové látky – Osakryl OSA – 1M, Preventoly, Versanylové pasty, Bayferrox 316, Butrol 35, Bytylglykol, Čpavok, Duvilax, Feprén TD 202, Kaolín, Axilát 6492, Propylénglykol, Byk 024, Rheolate 278, Omyacarb 2VA, Surfinol CT 121, Texanol, Vodné sklo,
- elektrická energia,
- voda.

Výstupy:

- výrobok (Slovlux, Hydroban, Izokryt, Izopen, Protekor Plast, Smirkolep, Slovakryl a iné),
- odpady (odpadové oleje, laboratórne chemikálie, obaly obsahujúce nebezpečné látky, odpady obsahujúce iné nebezpečné látky),
- emisie (organické plyny a pary).

Opis výroby:

Technologický princíp:

Výroba náterových hmôt obsahuje viaceré druhy výrobkov, ktorých množstvo a druh závisí od dopytu. Používané technológie výroby náterových hmôt majú typický diskontinuálny charakter.

Výroba prebieha v týchto stupňoch:

- Príprava pasty - preddispergácia v homogenizačnej nádobe, v ktorej sa suroviny homogenizujú. Dávkovanie surovín sa zabezpečuje čerpadlom, odmernou nádobou a rotačným podávačom. Po skončení homogenizácie sa vzniknutá pasta prečerpá do perlových mlynov.
- Dispergácia pasty na perlových mlynoch, z ktorých sa pasta prepraví čerpadlom cez zbernú nádobu do homogenizačnej nádoby pre prípravu hotového výrobku.
- Finalizácia v zjednocovacej nádrži, v ktorej sa do pasty pridávajú ďalšie kvapalné komponenty a celá zmes sa homogenizuje.
- Plnenie výrobku sa uskutočňuje na kontinuálnej linke do plechoviek.

Vyrábané náterové hmoty:

- **Slovlux** - organické a anorganické pigmenty v zmesi alkydu, lakový benzín, ľanového oleja a príslušných aditív.
- **Slovlux Laková lazúra** – roztok alkydových živíc v bezaromátovom rozpúšťadle s prímiesou pigmentových pást a špeciálnych aditív.
- **Izokryl a Hydroban** - roztok krasténu a kumarovej živice v xyléne, s prídavkom dibutylftalátu ako zvláčňovadla.
- **Hydroban Eko** – krastén, kumaronová živica v xyléne, s prídavkom ďalších aditív.
- **Protekor Plast a Izopen** - asfaltový lak, kaučuk, zmes organických rozpúšťadiel, vosky a inhibítor korózie.
- **Slovakryt** - pigmentová pasta, špeciálne aditíva, disperzia a voda.
- **Smirkolep a riedidlo do Smirkolepu** - vodné sklo, kaolín a vápenec.
- **Drevosan** - insekticídne a baktericídne činidlo s vodou, prípadne s pigmentom.
- **Slovakryl Interiér** – pigmenty, plnivá s aditívami vo vode.
- **Slovakryl Extra** – pigmenty, plnivá, disperzia, aditíva a voda.
- **Slovakryl Profi** - pigmenty, plnivá, disperzia, aditíva a voda.
- **Aquapur a Aquadekor** - suroviny podľa poradia v receptúrach. Suroviny sa dispergujú pod dissolverom. Pri farebných odtieňoch sa transparentné látky prifarbujú pigmentovou preparáciou.
- **Aqualazur** – vodouriediteľná disperzná lazúra.
- **Pen-akryl** – penetračná látka na omietky, vodouriediteľná disperzná kvapalina.
- **Renokov** – pigmenty v zmesi alkydu, lakový benzín, ľanový olej.
- **S 6006** – lakový benzín, xylén.
- **S 6005** – xylén, lakový benzín.

Doprava:

Zabezpečuje sa vnútroareálovou komunikáciou (odvodnená cez stokové uličné vpuste) vlastnými a dodávateľskými nákladnými vozidlami. Nie je pravidelná, pretože sa ňou zabezpečujú dodávky surovín, materiálov, tovarov, náhradných dielov a iných komponentov. Na prepravu materiálov v rámci technologických procesov jednotlivých objektoch slúžia vysokozdvížné vozíky. Pre dopravné účely je vybudovaná aj koľajová trať (vlečka).

Skladové hospodárstvo:

Predstavuje viaceré samostatné objekty, v ktorých sa skladujú suroviny, materiál, výrobky (len pre objednané výrobky).

- skladovacie nádrže:
 - xylénu – 6 x 20 m³, nadzemná, oceľová
 - ľanového oleja – 1 x 20 m³ a 1 x 40 m³, nadzemná, oceľová
 - lakového benzínu – 3 x 40 m³, nadzemná, oceľová
 - duvilaxu – 3 x 13 m³, nadzemná, laminátová
 - asfaltového laku – 1 x 4 m³, nadzemná, oceľová (nádrž sa nepoužíva)
 - vodného skla – 1 x 16 m³, nadzemná, laminátová (nádrž sa nepoužíva)
 - p-alkydu – 2 x 40 m³, nadzemná, oceľová
 - dibutylftalátu – 1 x 20 m³, nadzemná, oceľová (nádrž sa nepoužíva)

Uvedené nádrže sú nadzemné, jednoplášťové. Kontrola maximálnej hladiny v nádržiach je zabezpečená plavákmi. Kontrolný systém únikov nie je vybudovaný. Prípadné úniky zo skladovacích nádrží sa dajú sledovať vizuálne. Nie sú vybudované technické zariadenia v súlade s najlepšimi dostupnými technikami na skladovacích nádržiach, ktoré by minimalizovali fugitívne emisie VOC (prchavé organické látky, napr. xylén).

Nádrže sú uložené v dvoch havarijných nádržiach o objeme 144 m³ a 120 m³.

- prevádzkové nádrže vo výrobnej hale:

- Hydroban, Slovlux (syntetické látky) - 19 nádrží (2x1 m³, 2x2 m³, 3x3 m³, 8x4 m³, 1x6 m³, 2x8 m³, 1x13 m³)
- Slovakryl (vodouriediteľná látka) - 11 nádrží (1x1 m³, 3x4 m³, 3x7 m³, 3x16 m³ a 1x10 m³).

Uvedené nádrže sú z plastu, z roku 1992, nadzemné, jednoplášťové.

Potrubné rozvody:

Sú vybudované pre stáčanie a rozvod týchto kvapalín: xylén, ľanový olej, lakový benzín, duvilax a asfaltový lak. Sú zhotovené z ocele a spojené s prírubami. Sú umiestnené ako nadzemné a kontrolujú sa vizuálne v súlade s potrubným poriadkom.

Skúšky nepriepustnosti zásobníkov a potrubných rozvodov NL:

V zmysle zákona o vodách a jeho vykonávacích predpisov boli vykonané v roku 2001 a 2005.

Stáčacia rampa:

Pozostáva z prízemného zastrešeného objektu bez obvodových výmuroviek. Plocha je betónová, zaizolovaná a je vyspádovaná do havarijnej nádrže o objeme 10 m³. Potrubné rozvody spolu s dvomi čerpadlami sú umiestnené pod pracovnou plošinou objektu. Rampa slúži na stáčanie xylénu, ľanového oleja a lakového benzínu zo železničných cisterien do skladovacích nádrží.

Vodné hospodárstvo:

Pitná voda pre sociálne a priemyselné účely je dodávaná od fy SlovZink a.s. Košeca.

Areál má vybudovanú kanalizáciu na vody z povrchového odtoku, ktoré sú odvádzané do kanalizácie fy SlovZink a.s. Košeca.

Priemyselné odpadové vody z výroby vodouriediteľných náterových látok sú odvádzané chemickou kanalizáciou fy SlovZink a.s. Košeca.

Ochrana ovzdušia:

Výduchy:

1. Príprava pasty - odsávanie homogenizácie – výdych LA1 (sledujú sa organické znečisťujúce látky vyjadrené ako celkový organický uhlík), objemový prietok 0,5 m³.s⁻¹.
2. Príprava pasty - odsávanie dispergácia – výdych PM (sledujú sa organické znečisťujúce látky vyjadrené ako celkový organický uhlík), objemový prietok 0,5 m³.s⁻¹.

Fugitívne emisie:

3. Klimatizácia výrobnej haly (baliaca linka Netsch)
4. Perlové mlyny pm 70.
5. Dissolver SD 500.
6. Miešadlá.

Odpadové hospodárstvo:

Odpady sa triedia z hľadiska kategórie, zhodnotenia (vrátane druhotných surovín) a zneškodnenia. Vytriedené odpady sa zhromažďujú na vyhradenom priestore v jednotlivých zberných nádobách. Nebezpečné odpady (uvedené v časti D. tohto rozhodnutia) sa zhromažďujú v sklade nebezpečných odpadov fy SlovZink a.s. Košeca, na základe hospodárskej zmluvy.

II. Podmienky povolenia

A. Podmienky prevádzkovania

A.1. Všeobecné podmienky

- A.1.1.** Prevádzka bude prevádzkovaná v rozsahu a za podmienok stanovených v tomto povolení.
- A.1.2.** Všetky plánované zmeny v prevádzke, v rámci ktorých dôjde k výmene, odstráneniu, dobudovaniu zdrojov znečisťovania, zariadení alebo stavieb, budú podliehať integrovanému povoľovaniu a tieto zmeny musia byť inšpekcii vopred ohlásené.
- A.1.3.** V prípade zmeny prevádzkovateľa, práva a povinnosti prevádzkovateľa prechádzajú aj na jeho právneho nástupcu. Nový prevádzkovateľ je povinný ohlásiť orgánu štátneho dozoru zmenu prevádzkovateľa do desiatich dní odo dňa účinnosti prechodu práv a povinností.
- A.1.4.** Prevádzkovateľ je povinný písomne oznámiť inšpekcii splnenie všetkých opatrení, pre ktoré je v integrovanom povolení určený termín splnenia.
- A.1.5.** Prevádzkovateľ je povinný zapracovať podmienky tohto povolenia do prevádzkových predpisov.
- A.1.6.** Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy a technické normy tak, aby prevádzka a činnosti v nej negatívne nevplývali na okolie, aby boli zabezpečené záujmy ochrany životného prostredia a jeho zložiek, hygieny, zdravia a bezpečnosti ľudí.
- A.1.7.** Ak integrované povolenie neobsahuje konkrétne spôsoby a metódy zisťovania, podmienky a povinnosti, postupuje sa podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.

A.2. Podmienky pre dobu prevádzkovania

- A.2.1.** Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť nepretržitú kontrolu prevádzky.
- A.2.2.** Povoľovaná prevádzka výroby náterových hmôt dvojzmená.

A.3. Podmienky pre suroviny, médiá, energie, výrobky

- A.3.1.** V prevádzke je možné používať len látky uvedené v tomto rozhodnutí, pričom ich množstvá závisia od potrieb výroby, avšak nesmie byť prekročená projektovaná kapacita výroby, t.j. 25 000 ton náterových hmôt:

- **Vstupné suroviny pre syntetické náterové látky** – lakový benzín, ľanový olej, P-alkyd, Octa- soligen Borchinox M2, Versálové farbivá, Feprén TP 303, Bayferrox 920, Sadze Vulcan a Monarch 120, Alkydal F 681, Alkydal F 601, Exxsol D40, N-Butanol, Byk 410, Cerafak 116, Sicoflush – farbivá, Xylén, Krastén, Kumaronová živica, Dioktylfталát, Dibutylfталát, Titánová bieloba, Asfaltový lak, Mastenec, Vápenec.
- **Vstupné suroviny pre vodouriediteľné náterové látky** – Osakryl OSA – 1M, Preventoly, Versanylové pasty, Bayferrox 316, Butrol 35, Bytylglykol, Čpavok, Duvilax, Feprén TD 202, Kaolín, Axilát 6492, Propylénglykol, Byk 024, Rheolate 278, Omyacarb 2VA, Surfinol CT 121, Texanol, Vodné sklo.
- Voda: na pitné a sociálne účely.
- Energie: elektrická energia v množstve potrebnom pre danú technológiu.
- Výrobky: Slovlux, Slovlux Laková lazúra, Slovakryl, Slovakryl Extra, Slovakryl Profi Izokryl, Hydroban, Hydroban Eko Protekor plast, Izopen, Smirkolep, Drevosan, Slovakryl Interiér, Aquapur, Aquadekor, Aqualazur, Pen-akryl, Renokov, S6006, S 6005.
- Pomocné látky: odpadové oleje, laboratórne chemikálie, obaly obsahujúce nebezpečné látky.

A.4. Odber vody

- A.4.1.** Prevádzkovateľ odoberá vodu od dodávateľa SlovZink a.s. na základe hospodárskej zmluvy.
- A.4.2.** Prevádzkovateľ je povinný evidovať údaje o spotrebe priemyselnej vody v prevádzke 1 x mesačne v prevádzkovej evidencii.

A.5. Technicko-prevádzkové podmienky

- A.5.1.** V súlade s § 20 ods. 3 zákona o IPKZ umožniť orgánu štátneho dozoru kontrolu prevádzky, najmä vstup do prevádzky, odber vzoriek a vykonanie kontrolných meraní, nahliadnutie do evidencie a iných písomností o prevádzke, zhotovenie fotodokumentácie a video-dokumentácie, poskytnúť pravdivé a úplné informácie a vysvetlenia a platné karty bezpečnostných údajov všetkých používaných chemických látok.
- A.5.2.** Všetkým zamestnancom, ktorí vykonávajú činnosť v súlade s požiadavkami tohto povolenia, musí byť vždy k dispozícii kópia tohto povolenia.
- A.5.3.** Prevádzkovať prevádzku v súlade so schválenou projektovou a prevádzkovou dokumentáciou, v súlade s technickými a prevádzkovými podmienkami výrobcov zariadení, v súlade s internými prevádzkovými predpismi a dokumentmi.
- A.5.4.** Zabezpečiť a vykonávať monitorovanie technických a technologických parametrov prevádzky v súlade s prevádzkovou dokumentáciou a udržiavať všetky prevádzkové zariadenia v dobrom technickom stave.
- A.5.5.** Monitorovať a pravidelne vyhodnocovať všetky zložky životného prostredia v uvedenej prevádzke, sledovať produkciu emisií hlavne do ovzdušia, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku ochrany ovzdušia.

- A.5.6.** Prevádzkovateľ je povinný vykonávať činnosti v prevádzke, pri ktorej vznikajú alebo môžu vzniknúť emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia, iba v súlade s platným Súborom technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania (ďalej len „Súbor TPP a TOO“), vypracovaným a schváleným podľa všeobecne záväzného predpisu ochrany ovzdušia.
- A.5.7.** Vypracovať Súbor TPP a TOO pre prevádzku „SLOVLAK Košeca, a.s.“ a predložiť ho na schválenie inšpekcii v termíne **do 3 mesiacov** od právoplatnosti tohto rozhodnutia.
- A.5.8.** Viest' a uchovávať prevádzkovú evidenciu o zdroji znečisťovania ovzdušia v súlade s právnymi predpismi na úseku ochrany ovzdušia.
- A.5.9.** Vyškoliť obsluhu prevádzky o technických, požiaro-bezpečnostných, hygienických predpisoch pri prevádzke zariadenia, o svojich povinnostiach, ktoré musí dodržiavať pri prevádzkovaní zariadenia a pri vedení prevádzkovej dokumentácie. O školeniach viesť záznamy v prevádzkovej evidencii.
- A.5.10.** Pri výstavbe a modernizovaní zariadení sa musia brať do úvahy technológie a techniky spĺňajúce parametre najlepšej dostupnej techniky (BAT).
- A.5.11.** Pri všetkých zmenách na zdroji znečisťovania ovzdušia, na ktoré je potrebný súhlas príslušného orgánu ochrany ovzdušia, je prevádzkovateľ povinný požiadať inšpekciu o súhlas na zmenu a zmenu zapracovať do súboru STPP a TOO.
- A.5.12.** Dodržiavať všeobecné podmienky prevádzkovania (ďalej len „VPP“) pre zdroje emitujúce organické plyny a pary, využiť technicky dostupné opatrenia na zamedzenie úniku plynov a pár do ovzdušia v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku ochrany ovzdušia.
- A.5.13.** Pri manipulácií s chemickými látkami a prípravkami dodržiavať interné predpisy: Potrubný poriadok, Prevádzkový poriadok pre zaobchádzanie s chemickými látkami a prípravkami, Pokyny pre stáčanie, prečerpávanie a manipuláciu s chemickými látkami a prípravkami.
- A.5.14.** Dodržiavať určené emisné limity v zmysle bodu B.1 tohto rozhodnutia, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku ochrany ovzdušia.
- A.5.15.** Preukazovať dodržiavanie emisných limitov podľa bodu I.1. tohto rozhodnutia, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku ochrany ovzdušia.

6. Podmienky pre skladovanie a manipuláciu s nebezpečnými látkami

- A.6.1.** V prevádzke je povolené zaobchádzať s nebezpečnými látkami uvedenými v tabuľke č.1:

Tabuľka č.1

Názov NL	Max. skladovacia kapacita [m ³]	Max. predpokladaný havarijný únik [m ³]
Xylén	120	20
Lakový benzín	120	40
Asfaltový lak	6	1
Dibutylftalát	0,4	0,2
P-alkyd s 60/60	100	40

Vodné sklo	20	1
Bytylglykol	0,4	0,2
Amoniaková voda	0,06	0,06
Kumaronova živica	4	0,025
Dioktylfталát	0,4	0,2
Tinuvin 5060	0,04	0,02
Sicoflush L Gelb 1916	0,05	0,025
Sicoflush L Schwarz 0054	0,05	0,025
Sicoflush L Rot 2817 CA	0,05	0,025
Tego Airex 935	0,07	0,035
Octa-soligen 27	0,4	0,2
Octa soligen Kobalt 10	0,4	0,2
Exxol D 40	0,4	0,2
Baysilone – Lackadditiv MA	0,02	0,01
Alkydal F 681TB	0,4	0,2
Alkydal U 601 TB	0,4	0,2
BorchiNox M2	0,4	0,2
N-Butanol	0,4	0,2
Anti-tera 204	0,2	0,1
Ultradispers AB 30	0,2	0,1
Texanol TM	0,3	0,15
Surfinol CT 121	0,3	0,15
Nalzin Fe 179	0,36	0,018
Zeocros CG 180	4,0	0,025
Hexametafosfát sodný	0,12	0,06
Butrol 35 F	0,30	0,15
Preventol D6	0,12	0,06
Dehydran 1293	0,3	0,15
Butylglykolacetát	0,4	0,2
Preventol MP 260	0,1	0,05
Preventol HS 75	0,1	0,05
Preventol A8	0,1	0,05
Calcium fosfát	0,3	0,025
Walocel XM 20000	0,2	0,1
Byk 024	0,1	0,025
Slovlux	55	13
Slovlux Laková lazúra	7,5	0,65
Izokryt	2,5	0,1
Hydroban	5,5	2,8
Hydroban Eko	5,5	2,8
Izopen	2	0,6
Protekor Plast	2	0,7
Smirkolep	2	0,5
Renokov	4	0,6
S6006	1	0,2
S6005	2	0,2

A.6.2. Okrem uvedených nebezpečných látok nie je bez povolenia inšpekcie dovolené v prevádzke používať žiadne iné nebezpečné látky.

A.6.3. Inšpekcia musí byť písomne upovedomená o každom plánovanom použití nových nebezpečných látok. K oznámeniu musí byť priložená karta bezpečnostných údajov nebezpečnej látky.

A.6.4. V prevádzke je povolené nakladať s nebezpečnými odpadmi uvedenými v tabuľke č.2:

Tabuľka č.2

Kat. č. odpadu	Názov odpadu podľa vyhl.č.284/2001 Z.z.	Miesto vzniku odpadu
06 04 04	Odpady obsahujúce ortuť	výroba
08 01 13	Kaly z farby alebo laku obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	výroba
08 01 15	Vodné kaly obsahujúce farby alebo laky, ktoré obsahujú organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	výroba
08 01 16	Vodné kaly obsahujúce farby alebo kaly, iné ako uvedené v 08 01 15	výroba
08 03 17	Odpadový toner do tlačiarne obsahujúci NO	administratíva
13 01 10	Nechlórované minerálne hydraulické oleje	výroba, doprava
13 02 05	Nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje	výroba, doprava
15 01 10	Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	výroba
15 02 02	Absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	výroba
16 01 13	Brzdové kvapaliny	doprava
16 01 14	Nemrznúce kvapaliny obsahujúce nebezpečné látky	doprava
16 02 13	Vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti, iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12	prevádzkové priestory
16 05 06	Laboratórne chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky vrátane zmesí laboratórnych chemikálií	laboratórium
16 05 07	Vyradené anorganické chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky	laboratórium
16 05 08	Vyradené organické chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky	laboratórium
16 06 01	Olovené batérie	doprava
16 07 09	Odpady obsahujúce iné nebezpečné látky	výroba
17 01 06	Zmesi alebo oddelené zvyšky betónu, tehál, obkladačiek, dlaždíc a keramiky obsahujúce nebezpečné látky	výroba
17 02 04	Sklo, plasty a drevo obsahujúce nebezpečné látky alebo kontaminované nebezpečnými látkami	výroba
17 04 09	Kovový odpad kontaminovaný NL	výroba

- A.6.5.** Nebezpečné látky (ďalej len „NL“) aj od nich znečistené obaly skladovať len na miestach zabezpečených v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku odpadového hospodárstva a úseku ochrany vôd.
- A.6.6.** Podlahy a havarijné nádrže v skladoch nebezpečných látok a v prevádzke, kde sa s nebezpečnými látkami zaobchádza, udržiavať čisté a neporušené.
- A.6.7.** Pre manipuláciu s NL určiť zodpovednú osobu, ktorá bude poučená o zaobchádzaní s NL.
- A.6.8.** Vydávať a prijímať NL môže len zodpovedný pracovník, ktorý zároveň vedie aj evidenciu týchto látok.
- A.6.9.** Nakladať s NL sa môže len vtedy, ak sú obaly nepoškodené, zabezpečené proti pádu, úniku, rozbitiu a pod.
- A.6.10.** Na miesto spotreby vydávať len potrebné množstvo NL, maximálne 1 týždennú spotrebu.
- A.6.11.** Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť technickými prostriedkami a opatreniami všetky činnosti, technologické procesy a operácie, pri ktorých sa pracuje s NL tak, aby nedošlo k úniku týchto látok do životného prostredia (zabezpečiť pravidelnú kontrolu a údržbu všetkých týchto zariadení, použiť účinné tesnenia a izolácie, tesniace čerpadlá a prírubové spoje, funkčné poistné ventily).
- A.6.12.** Skladovanie NL a zaobchádzanie s NL musí byť vykonávané v súlade s platnými právnymi predpismi na ochranu vôd a STN noriem. Zaobchádzať s NL možno len v stavbách a zariadeniach, ktoré sú nepriepustné, odolné, zabezpečené proti požiaru, s možnosťou vizuálnej kontroly netesností, včasného zistenia úniku NL, ich zachytenia, zužitkovania alebo vyhovujúceho zneškodnenia.
- A.6.13.** Skladovacie nádrže a súvisiace rozvody musia byť pravidelne kontrolované a musia sa pravidelne vykonávať kontroly technického stavu, o ktorých musí byť vedená presná evidencia na prevádzke.
- A.6.14.** Pri spúšťaní a odstavovaní jednotlivých potrubí dodržať postup uvedený v Potrubnom poriadku.
- A.6.15.** Ohlasovať inšpekcií vzniknuté havárie a iné mimoriadne udalosti spojené s únikom NL, spojené s ohrozením životného prostredia a s rizikom znečistenia vody a pôdy.
- A.6.16.** V priestoroch skladovania a používania NL musia byť dôsledne dodržiavané protipožiarne a bezpečnostné opatrenia.
- A.6.17.** V miestach, kde prevádzkovateľ zaobchádza s nebezpečnými látkami je povinný zabezpečiť prostriedky pre likvidáciu prípadných únikov. Použité sanačné materiály budú do doby zneškodnenia uskladnené v súlade so schváleným havarijným plánom a všeobecne záväzným právnym predpisom vodného hospodárstva.
- A.6.18.** Pre všetky používané suroviny a prípravky musia byť k dispozícii bezpečnostné karty údajov.

B. Emisné limity

B.1 Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia

B.1.1. Emisie do ovzdušia nesmú prekročiť limitné hodnoty určené v tabuľke č.3:

Tabuľka č. 3

Emisný zdroj /zariadenie zdroja emisii	Miesto (typ) vypúšťania emisii	Prahová spotreba rozpúšťadla t.rok-1	Emisný limit celkového organického uhlíka v odpadových plynoch ¹⁾ mg.m-3	Emisný limit pre fugitívne emisie ²⁾ %	Emisný limit celkových emisií ³⁾ %
Príprava pasty (odsávanie homogenizácie - výdych LA1)	LA1	> 100	150	3	3
Príprava pasty (odsávanie dispergácie - výdych PM)	PM		150		
Klimatizácia výrobnej haly (odsávanie baliacej linky – výdych K)	K		-		

¹⁾ Koncentrácia vo vlhkom plyne pri štandardných stavových podmienkach (101,325 kPa, 0 °C)

²⁾ Podiel hmotnosti fugitívnych emisií a hmotnosti vstupných rozpúšťadiel

³⁾ Podiel hmotnosti celkových emisií a celkovej hmotnosti spotrebovaného organického rozpúšťadla

B.1.2. Dodržanie emisného limitu sa posudzuje počas skutočnej prevádzky zdroja.

B.1.3. Prevádzkovateľ je povinný oznamovať plánované termíny vykonania oprávnených meraní najmenej 5 pracovných dní pred meraním na inšpekciu a Obvodný úrad životného prostredia v Trenčíne (ObÚŽP).

B.1.4. Oprávnené merania musia byť vykonávané oprávnenou osobou podľa všeobecne platných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia.

B.1.5. Emisný limit pri diskontinuálnom oprávnenom meraní sa považuje za dodržaný, ak sú súčasne splnené tieto požiadavky:

- aritmetický priemer najmenej z troch jednotlivých meraní nepresiahne hodnotu emisného limitu,
- žiadny hodinový priemer nepresiahne 1,5-násobok hodnoty emisného limitu.

B.1.6. Emisné limity určené v integrovanom povolení môžu byť na základe nameraných hodnôt prehodnotené a zmenené.

B.1.7. Prevádzkovateľ zariadenia je povinný predkladať inšpekcii:

- oznamovací list používateľa organických rozpúšťadiel,
- ročnú bilanciu rozpúšťadiel.

B.2 Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách

Limitné hodnoty sa nestanovujú.

B.3 Limitné hodnoty pre hluk a vibrácie

B.3.1. Najvyššie prípustné ekvivalentné hladiny hluku na hranici prevádzky s obytnou zónou nesmú prekročiť hodnoty uvedené v tabuľke č.4.

Tabuľka č. 4

Objekty prevádzok	Hluk (dB)		
	Denný čas	Večerný čas	Nočný čas
Výrobné objekty	70	45	40

C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník (BAT)

Povoľovaná prevádzka bude považovaná za BAT, keď prevádzkovateľ zabezpečí plnenie nasledovných opatrení:

- C.1** Minimalizovať množstvo emisií organických znečisťujúcich látok uvoľnených do ovzdušia účinnými technickými opatreniami a pokiaľ je to možné ich opätovne využívať v procese.
- C.2** Pri stáčaní a prečerpávaní kvapalných surovín trvale využívať systém rekuperácie - prepojenie parných fáz zariadení.
- C.3** Znižovať fugitívne emisie organických znečisťujúcich látok použitím účinných technických a technologických zariadení v súlade s najlepšími dostupnými technikami.
- C.4** V pravidelných intervaloch vykonávať skúšky tesnosti skladovacích nádrží a záchytných vaní.
- C.5** Zabezpečovať pravidelné kontroly technického a funkčného stavu zariadení a skladovacích nádrží.
- C.6** V maximálnej možnej miere využívať reakčné teplo v systéme.
- C.7** Zabezpečiť postupnú výmenu neónových žiaroviek a klasických žiaroviek za úsporné žiarivky.

D. Opatrenia pre minimalizáciu a nakladanie s odpadmi

Podmienky súhlasu na nakladanie s nebezpečným odpadom vrátane ich prepravy, ak nie je súčasťou súhlasu podľa iných ustanovení, a to v prípade, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8. a písm. f) bod 4. zákona o IPKZ v návaznosti na § 7 ods.1 písm. g) zákona o odpadoch a § 10 ods. 4 písm. h) zákona o verejnom zdravotníctve:

D.1. Súhlas sa vzťahuje na zhromažďovanie a skladovanie nebezpečných odpadov (ďalej len NO) vyprodukovaných pri činnosti prevádzky, uvedených v tabuľke č.5:

Tabuľka č.5

Kat. č. odpadu	Názov odpadu podľa vyhl.č.284/2001 Z.z.	Kategória odpadu	Množstvo odpadu [t.rok ⁻¹]	Spôsob nakladania s odpadom
06 04 04	Odpady obsahujúce ortuť	N	0,1	Z,O
08 01 13	Kaly z farby alebo laku obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	N	7,0	Z,O
08 01 15	Vodné kaly obsahujúce farby alebo laky, ktoré obsahujú organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	N	7,0	Z,O
08 01 16	Vodné kaly obsahujúce farby alebo kaly, iné ako uvedené v 08 01 15	N	7,0	Z,O
08 03 17	Odpadový toner do tlačiarne obsahujúci NO	N	0,1	Z,O
13 01 10	Nechlórované minerálne hydraulické oleje	N	1,0	Z,O
13 02 05	Nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje	N	1,0	Z,O
15 01 10	Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N	5,0	Z,O
15 02 02	Absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	N	3,0	Z,O
16 01 13	Brzdové kvapaliny	N	0,2	Z,O
16 01 14	Nemrznúce kvapaliny obsahujúce nebezpečné látky	N	0,2	Z,O
16 02 13	Vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti, iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12	N	1,0	Z,O
16 05 06	Laboratórne chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky vrátane zmesí laboratórnych chemikálií	N	2,0	Z,O
16 05 07	Vyradené anorganické chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky	N	10,0	Z,O
16 05 08	Vyradené organické chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky	N	20,0	Z,O
16 06 01	Olovené batérie	N	0,5	Z,O
16 07 09	Odpady obsahujúce iné nebezpečné látky	N	1,0	Z,O
17 01 06	Zmesi alebo oddelené zvyšky betónu, tehál, obkladačiek, dlaždíc a keramiky obsahujúce nebezpečné látky	N	5,0	Z,O
17 02 04	Sklo, plasty a drevo obsahujúce nebezpečné látky alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N	1,0	Z,O
17 04 09	Kovový odpad kontaminovaný NL	N	1,0	Z,O

Z – zhromažďovanie odpadov

O – odovzdanie odpadov inému subjektu na ich ďalšiu úpravu alebo zhodnotenie

- D.2.** Celkové množstvo vzniknutých NO v prevádzke nepresiahne 100 t za rok.
- D.3.** Pri nakladaní s odpadmi dodržiavať povinnosti pôvodcu odpadu, držiteľa odpadu a povinnosti nakladania s NO v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi v odpadovom hospodárstve.
- D.4.** NO odovzdávať na zhodnotenie, resp. zneškodnenie na základe zmluvných vzťahov len tomu, kto má oprávnenie na ich zhodnocovanie resp. zneškodňovanie, príp. je držiteľom autorizácie, v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov v odpadovom hospodárstve.
- D.5.** Vzniknuté odpady z vlastnej činnosti triediť a zhromažďovať samostatne podľa druhov oddelene vo vhodných nádobách zabezpečených proti nežiaducemu úniku.
- D.6.** Nádobu na NO musia byť označené identifikačným listom nebezpečných odpadov a miesto, na ktorom sa zhromažďujú, musí byť označené výstražným trojuholníkom.
- D.7.** Zabezpečiť, aby pracovníci, ktorí nakladajú s NO, boli oboznámení s postupom nakladania s NO a s opatreniami pre prípad havárie pri nakladaní s NO.
- D.8.** Zabezpečiť umiestnenie opatrení pre prípad havárie pri nakladaní s NO na viditeľnom a prístupnom mieste, v mieste zhromažďovania NO.
- D.9.** Nebezpečné odpady skladovať v sklade nebezpečných odpadov fy SlovZink a.s. Košeca, na základe hospodárskej zmluvy.
- D.10.** Prevádzkovateľ je povinný každé 3 roky oznámiť inšpekcii, či nedošlo k zmene v nakladaní s nebezpečným odpadom. V prípade, že počas 3 rokov dôjde k zmene v nakladaní s nebezpečným odpadom, prevádzkovateľ je povinný ihneď požiadať inšpekciu o vydanie zmeny integrovaného povolenia, ktorej súčasťou bude súhlas na nakladanie s nebezpečným odpadom.
- D.11.** V prevádzke vznikajú ostatné odpady uvedené v tabuľke č. 6.

Tabuľka č.6

Kat.číslo odpadu	Názov odpadu podľa vyhl.č.284/2001 Z.z.	Kategória odpadu	Množstvo odpadu [t.rok ⁻¹]	Spôsob nakladania s odpadom
17 02 03	Plasty	O	2	Z,O
15 01 01	Obaly z papiera a lepenky	O	1	Z,O
19 12 03	Plasty a guma	O	1	Z,O

- D.12.** Dodržiavať záväzné opatrenia podľa aktuálneho „Programu odpadového hospodárstva“, ktorý bol schválený OÚŽP a v prípade ukončenia jeho platnosti vypracovať nový POH na ďalšie obdobie podľa všeobecne záväzných právnych predpisov a predložiť ObÚŽP na schválenie.
- D.13.** Každý nový vzniknutý druh odpadu okamžite zaradiť podľa katalógu odpadov.
- D.14.** Pri svojej činnosti postupovať tak, aby sa minimalizoval vznik odpadu. Pri vzniknutom odpade uprednostniť materiálové zhodnotenie, ak to nie je možné, energetické zhodnotenie pred zneškodňovaním.

E. Podmienky hospodárenia s energiami

- E.1** Zaznamenávať spotreby elektrickej energie a spotrebu zemného plynu v prevádzke do prevádzkovej evidencie **1 x mesačne**.
- E.2** Všetky technické zariadenia v prevádzke udržiavať v dobrom technickom stave, kontrolu stavu technického zariadenia vykonávať denne, o zistených nedostatkoch viesť záznamy v prevádzkovej evidencii.
- E.3** Sledovať a vyhodnocovať mesačnú a ročnú spotrebu energií a mernú spotrebu energie a optimalizáciou výrobného procesu hľadať spôsoby znižovania mernej spotreby energie.
- E.4** Vykonávať opatrenia vedúce k hospodárnemu využívaniu energií, surovín a iných látok používaných v procese výroby vo všetkých častiach prevádzky.

F. Opatrenia na predchádzanie havárií a na obmedzenie následkov v prípade havárií a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky

- F.1** Dodržiavať podmienky a požiadavky uvedené v schválenom aktuálnom pláne preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku nebezpečných látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku (havarijný plán) vypracovanom a schválenom v zmysle právnych predpisov v oblasti ochrany vôd.
- F.2** Vypracovať havarijný plán pre prevádzku „SLOVLAK Košeca, a.s.“, predložiť ho na schválenie inšpekcii ochrany vôd Žilina a schválený zaslať inšpekcii odbor IPK na vedomie **do 6 mesiacov** od právoplatnosti tohto rozhodnutia.
- F.3** Vykonávať pravidelné kontroly technického stavu a funkčnej spoľahlivosti nádrží a potrubných rozvodov, v ktorých sa zaobchádza s NL, v súlade s vodným zákonom a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi vodného hospodárstva.
- F.4** Všetky podlahy, na ktorých sa skladuje a manipuluje s NL, zabezpečiť podľa všeobecne záväzných právnych predpisov vodného hospodárstva.
- F.5** Zabezpečiť predchádzanie haváriám a nebezpečným stavom pravidelným odborným školením pracovníkov (1 x ročne) o technických, organizačných a bezpečnostných pokynoch pri prevádzke, o svojich povinnostiach, ktoré musia dodržiavať a pri vedení prevádzkovej dokumentácie, o opatreniach v prípade vzniku havarijnej situácie pri prevádzke. O školeniach musí byť spísaný záznam.
- F.6** V miestach, kde prevádzkovateľ zaobchádza s NL je povinný zabezpečiť prostriedky pre likvidáciu prípadných únikov (adsorbent, lopata, metla, vrece, rukavice a pod.). Použité sanačné materiály budú do doby zneškodnenia uskladnené v súlade so schváleným havarijným plánom a všeobecne záväzným právnym predpisom vodného hospodárstva.
- F.7** Odstraňovať bezodkladne nebezpečné stavy ohrozujúce kvalitu ovzdušia a robiť potrebné opatrenia na predchádzanie haváriám.
- F.8** Všetky vzniknuté mimoriadne stavy a havárie musia byť zaznamenané do prevádzkovej evidencie.

F.9 Prevádzkovateľ je povinný neodkladne hlásiť inšpekcii všetky mimoriadne situácie, havárie a havarijné úniky znečisťujúcich látok zo zariadení v prevádzke do životného prostredia a oznámenie o prerušení výroby na dobu dlhšiu ako 3 mesiace.

G. Opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania

Prevádzka nespôsobuje vysoký stupeň celkového znečistenia v mieste prevádzky, preto sa podmienky v tomto bode nestanovujú.

H. Opatrenia na obmedzenie vysokého stupňa celkového znečistenia v mieste prevádzky

Prevádzka nemá vplyv na diaľkové znečisťovanie a cezhraničný vplyv, preto sa podmienky v tomto bode nestanovujú.

I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému

I.1. Kontrola emisií do ovzdušia

I.1.1. Kontrolu emisií do ovzdušia vykonávať podľa tabuľky č.7.

Tabuľka č.7

Emisný zdroj	Znečisťujúca látka (ZL)	Podmienky merania	Frekvencia merania
Príprava pasty (odsávanie homo- genizácie - výdych LA1)	celkový organický uhlík	podľa platných právnych predpisov	podľa výsledkov z posledného oprávneného merania *)
Príprava pasty (odsávanie dispergácie - výdych PM)			

*) Interval periodického merania je:

- tri kalendárne roky ak sa hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu $\geq 0,5$ -násobok limitného hmotnostného toku a < 10 -násobok limitného hmotnostného toku (t.j. od 0,5 kg/hod do 10 kg/hod),
- šesť kalendárnych rokov ak je hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného $< 0,5$ -násobok limitného hmotnostného toku (do 0,5 kg/hod).

I.1.2. Periodické meranie vykonávať oprávnenou organizáciou v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov platných na úseku ochrany ovzdušia.

I.2. Kontrola vôd

I.2.1. Viest' evidenciu o spotrebe vody na priemyselné účely, mesačne a ročne.

I.2.2. Viest' evidenciu o množstve priemyselných odpadových vôd z výroby náterových látok odvedených do splaškovej kanalizácie, mesačne a ročne.

I.3. Kontrola odpadov

I.3.1. Viest' a uchovávať evidenciu odpadov na evidenčnom liste podľa zákona o odpadoch, v návaznosti na všeobecne záväzné právne predpisy v odpadovom hospodárstve, pre každý odpad zvlášť.

I.3.2. Prevádzkovateľ zabezpečí kontrolu týkajúcu sa zhromažďovania odpadov (množstvo, druh, označenie) na schválených miestach raz za mesiac. O kontrole viest' záznam v prevádzkovom denníku.

I.4. Kontrola hluku

I.4.1. Vykonať meranie hluku pri zmene technického zariadenia produkujúceho hluk.

I.5. Kontrola spotreby energií

I.5.1. Prevádzkovateľ zabezpečí priebežné vedenie prevádzkovej evidencie s mesačným a ročným vykazovaním spotreby elektrickej energie, zemného plynu a vody; a vypočítanej mernej spotreby energie a vody na tonu vyprodukovaných výrobkov.

I.6. Kontrola prevádzky a technického stavu

I.6.1. Zabezpečiť kontrolu prevádzky a technického stavu prevádzky podľa v tabuľky č.8.

Tabuľka č.8

P.č	Parameter	Frekvencia	Podmienky merania	Metóda analýzy
1.	Kontrola prevádzkovania technologických zariadení	1 x denne	kontrolu zabezpečuje obsluha prevádzky	podľa platného súboru TPP a TOO
2.	Tesnosť nádrží a nádob, v ktorých sú skladované NL, NO	1 x denne	kontrolu zabezpečuje obsluha prevádzky	vizuálne
3.	Kontrola potrubných rozvodov na dopravu nebezpečných látok, všetkých ventilov, prírubových spojov a čerpadiel	1 x denne	kontrolu zabezpečuje obsluha prevádzky	vizuálne
4.	Kontrola nakladania s NO z prevádzky a spôsob zabezpečenia miest na zhromažďovanie NO	1 x týždenne	kontrolu zabezpečuje obsluha prevádzky	podľa prevádzkového predpisu
5.	Kontrola neporušenosti rozvodov vody	1 x týždenne	kontrolu zabezpečuje obsluha prevádzky	podľa prevádzkového predpisu
6.	Kontrola vodomeroch a odčítanie spotreby vody	1 x mesačne	kontrolu zabezpečuje obsluha prevádzky	podľa prevádzkového predpisu

7.	Skúšky tesnosti nádrží, záchytných vaní, rozvodov NL po oprave, rekonštrukcii alebo odstávke dlhšej ako jeden rok.	pred spustením	prostredníctvom odborne spôsobilej osoby	podľa platných STN
8.	Kontrola technického stavu a funkčnú spoľahlivosť zvonku vizuálne kontrolovateľných nádrží	1 x za 20 rokov	prostredníctvom odborne spôsobilej osoby	podľa platných STN

STN – Slovenská technická norma

I.7. Podávanie správ

I.7.1. Úplné správy budú uchovávané u prevádzkovateľa a predkladané podľa tabuľky č.9.

Tabuľka č.9

Náplň správy	Spôsob oznamovania	Príjemca správy	Termín nahlasovania
IPKZ			
Kompletné údaje o prevádzke a emisiách do ovzdušia a vôd do Integrovaného registra informačného systému v súlade s vyhláškou č.391/2003 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon o IPKZ	Písomnou formou + elektronická forma do IS	SHMÚ Bratislava	1 x ročne do 15. februára nasledujúceho roka za predchádzajúci kalendárny rok
Ovzdušie			
Informácie o zdroji, emisiách a dodržiavaní emisných limitov a kvót (vyplnením údajov do príslušných tabuliek NEIS).	Písomnou formou + elektronická forma	ObÚŽP	1 x ročne do 15. februára nasledujúceho roka
Oznamovanie plánovaného termínu vykonania oprávneného merania	Písomnou formou	ObÚŽP SIŽP – OIPK Žilina	5 pracovných dní pred začatím oprávneného merania
Správy z oprávnených meraní	Písomnou formou	ObÚŽP SIŽP – OIPK Žilina	do 60 dní od vykonania merania
Oznamovací list používateľa organických rozpúšťadiel	Písomnou formou	ObÚŽP SIŽP – OIPK Žilina	1 x ročne do 15. februára nasledujúceho roka za predchádzajúci kalendárny rok
Ročnú bilanciu rozpúšťadiel podľa prílohy č. 4, vyhl. č. 409/2003 Z.z.	Písomnou formou	ObÚŽP SIŽP – OIPK Žilina	1 x ročne do 15. februára nasledujúceho roka za predchádzajúci kalendárny rok
Ochrana vôd			
Správa o spotrebe priemyselnej vody v prevádzke a množstve vypustenej odpadovej vody do splaškovej kanalizácie.	Písomnou formou	SIŽP – OIPK Žilina	1 x ročne do 31. januára nasledujúceho roka
Odpady			
Hlásenie o vzniku odpadu a nakladanie s ním	Písomnou formou	ObÚŽP SIŽP – OIPK Žilina	1 x ročne do 31. januára nasledujúceho roka

Ostatné			
Záznamy a protokoly z kontrol dotknutých orgánov a iných kontrol týkajúcich sa ŽP	Písomnou formou	SIŽP –OIPK Žilina	do 10 dní od ich obdržania
Mimoriadne udalosti, havárie, nadmerný okamžitý únik emisií	Písomnou formou	Dotknuté orgány podľa schválených havarijných plánov a STPP a TOO	Hlásenie ihneď Záverečné správy do 60 dní od vzniku danej udalosti
Súhrnná správa dokladujúca plnenie všetkých termínovaných podmienok integrovaného povolenia	Písomnou formou	SIŽP –OIPK Žilina	1 x ročne do 28. februára nasledujúceho roka

ObÚŽP – Obvodný úrad životného prostredia v Trenčíne,

SHMÚ – Slovenský hydrometeorologický ústav,

OIPK Žilina – odbor integrovaného povoľovania a kontroly Žilina.

- I.7.2.** Prevádzkovateľ je súčasne povinný viesť stálu a priebežnú prevádzkovú evidenciu v rozsahu všeobecne záväzných právnych predpisov životného prostredia a schválených prevádzkových predpisov.
- I.7.3.** Prevádzkovateľ je povinný viesť prehľadným spôsobom umožňujúcim kontrolu evidenciu údajov o podstatných ukazovateľoch prevádzky a evidované údaje uchovávať najmenej päť rokov.
- I.7.4.** Prevádzkovateľ je povinný neodkladne hlásiť inšpekcii všetky mimoriadne situácie v prevádzke, havárie a havarijné úniky znečisťujúcich látok zo zariadení v prevádzke do životného prostredia a oznámenie o prerušení výroby alebo odstavení výroby z dôvodov porúch alebo iných prevádzkových dôvodov.
- I.7.5.** Výsledky vykonaných meraní musí prevádzkovateľ zaznamenávať do prevádzkovej evidencie. Výsledky monitoringov vykonávaných externými organizáciami musia byť uložené u prevádzkovateľa. Do prevádzkovej evidencie musí prevádzkovateľ zaznamenávať aj časové údaje o vykonaných pozorovaniach a meraniach a tiež mimoriadne okolnosti, ktoré nastali v priebehu pozorovania, merania, alebo v období od posledného merania.
- J. Opatrenia pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke**
- J.1.** Všetky zmeny v prevádzke musí prevádzkovateľ neodkladne hlásiť inšpekcii.
- J.2.** V prípade zlyhania činnosti v prevádzke postupovať podľa opatrení uvedených v havarijnom pláne, STPP a TOO a v prevádzkových predpisoch.
- J.3.** Medzi vypracovanými opatreniami v havarijnom pláne v prípade zlyhania činnosti musia byť aj pokyny na odčerpanie a zneškodnenie médií, opravu zariadení, prípadne výmenu a zneškodnenie vhodným spôsobom, ako aj znovu uvedenie prevádzky do činnosti.
- K. Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečisťovania miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu**
- K.1** V prípade ukončenia činnosti v prevádzke okamžité nahlásenie zámeru inšpekcii.

- K.2** Vypracovať správu o plánovanom ukončení činnosti spolu s opatreniami na vylúčenie rizík znečisťovania z prevádzky po ukončení jej činnosti, správu predložiť inšpekcii na schválenie do 3 mesiacov od nahlásenia zámeru.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7., písm. a) bod 8., písm. c) bod 8., písm. f) bod 4., podľa § 17 ods.1 zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva integrované povolenie na základe žiadosti prevádzkovateľa SLOVLAK Košeca, a.s., Továrenská 545, 018 64 Košeca zo dňa 12.01.2009. So žiadosťou bol predložený doklad – výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku dňa 19.03.2009 podľa zákona o správnych poplatkoch, položka 171a písm. d) vo výške 331,50 eur.

Prevádzkovateľ SLOVLAK Košeca a.s. (IČO 35 816 651) podal dňa 12.01.2009 žiadosť zaevidovanú na Slovenskej inšpekcii životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly pod číslom 438/OIPK/2009 o zmenu časti integrovaného povolenia č. 3017-11395/2007/Kun/770640104 zo dňa 16.04.2007, ktoré vydala inšpekcia pre prevádzku „SlovZink, a.s., Košeca“ prevádzkovateľovi SlovZink, a.s., Továrenská 545, 018 64 Košeca (IČO 35 772 204). Svoju žiadosť zdôvodnil tým, že firma SLOVLAK Košeca, a.s. odkúpila od firmy SlovZink, a.s., Košeca prevádzku na výrobu náterových hmôt.

Prevádzka „SLOVLAK Košeca, a.s.“ sa nachádza v katastrálnom území obce Košeca, na pozemkoch parcelné č. KN 994/17, 995, 996/4, 13, 16, 18, 22, 24, 25, 26, 29, ktoré sú vo vlastníctve prevádzkovateľa, a na pozemkoch parcelné č. 996/19, 996/23, ktoré má prevádzkovateľ v nájme v zmysle zmluvy o nájme zo dňa 30.12.2008 medzi SlovZink, a.s., Továrenská 545, 018 64 Košeca, IČO: 35 772 204 a SLOVLAK Košeca, a.s., Továrenská 545, 018 64 Košeca, IČO: 36 318 612.

Keďže podmienky činnosti v prevádzke na výrobu náterových hmôt už boli povolené v integrovanom povolení č. 3017-11395/2007/Kun/770640104 zo dňa 16.04.2007, ktoré vydala inšpekcia pre prevádzku „SlovZink, a.s., Košeca“ a jedná sa len o zmenu prevádzkovateľa, ktorý odkúpil časť prevádzky na výrobu náterových hmôt, inšpekcia upustila od niektorých úkonov podľa § 12 ods. 2 písm. c), d), e) a § 13 zákona o IPKZ (zverejnenie podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na internetovej stránke správneho orgánu a na svojej úradnej tabuli spolu s výzvou verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou; žiadosť o zverejnenie údajov na úradnej tabuli obce, ústne pojednávanie).

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ oznámila dňa 30.03.2009 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie správneho konania vo veci vydania integrovaného povolenia pre prevádzku „SLOVLAK Košeca, a.s.“.

Inšpekcia zároveň v súlade s § 12 zákona o IPKZ doručila týmto subjektom žiadosť prevádzkovateľa, určila lehotu na vyjadrenie, ktorá uplynula 18.05.2009.

Na základe oznámenia neboli inšpekcii doručené žiadne stanoviská a vyjadrenia podľa § 12 zákona o IPKZ.

Povoľovaná prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Vzhľadom na charakter prevádzky neboli určené opatrenia na obmedzenie vysokého stupňa celkového znečistenia v mieste prevádzky.

Pri určovaní najlepšej dostupnej techniky BAT inšpekcia vychádzala z ustanovenia § 5 zákona o IPKZ, ktoré stanovuje hľadiská pri určovaní najlepších dostupných techník a z prílohy č.3 k zákonu o IPKZ. Inšpekcia vyhodnotila prevádzku na výrobu základných organických chemických látok „SLOVLAK Košeca, a.s.“ podľa Referenčného dokumentu BAT pre bežné čistenie odpadových vôd a odpadových plynov, podľa Referenčného dokumentu „Veľkoobjemové organické chemikálie“ a podľa právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia, vôd a odpadového hospodárstva.

Na zosúladenie prevádzky s BAT požiadavkami boli prevádzkovateľovi uložené opatrenia v časti C. tohto rozhodnutia.

Súčasťou konania podľa § 8 ods.2 zákona o IPKZ bolo:

V oblasti ochrany ovzdušia:

- určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) 7. zákona o IPKZ v náväznosti na § 22 ods.1 písm. a) zákona č. 478/2002 Z.z. o ochrane ovzdušia, ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z.z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší“),
- súhlas na vydanie súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení (ďalej len „STPP a TOO“) podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8. zákona o IPKZ v náväznosti na § 22 ods.1 písm. f) zákona o ovzduší.

V oblasti odpadov:

- súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg nebezpečných odpadov podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8. zákona o IPKZ v náväznosti na § 7 ods. 1 písm. g) zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“).

V oblasti ochrany zdravia ľudí:

- rozhodnutie na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4. zákona o IPKZ v náväznosti na § 10 ods. 4 písm. h) zákona č. 126/2006 Z.z. o verejnom zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom zdravotníctve“).

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia a splnenie podmienok podľa zákona o IPKZ, zákona o ovzduší, zákona o odpadoch a zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania, a rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Do dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia sa na činnosti vykonávané v prevádzke vzťahujú doterajšie všeobecne záväzné právne predpisy a na ich základe vydané rozhodnutia správnych orgánov.

P o u č e n i e:

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Ivan Bágel
riaditeľ

Doručuje sa:

1. SLOVLAK Košeca a.s., Továrenská ul. č. 545, 018 64 Košeca
2. SlovZink, a.s., Továrenská 545, 018 64 Košeca
3. SH TRADE, s.r.o., Košice, Popradská 68, 040 11 Košice
4. Michal Benák, Acamar s.r.o., Fedákova 34, 841 02 Bratislava
5. Obec Košeca, Starosta obce, 018 64 Košeca

Po nadobudnutí právoplatnosti:

6. Obvodný úrad životného prostredia, Generála M.R.Štefánika č. 20, 911 11 Trenčín - štátna správa ochrany ovzdušia
7. Obvodný úrad životného prostredia, Generála M.R.Štefánika č. 20, 911 11 Trenčín - štátna vodná správa
8. Obvodný úrad životného prostredia, Generála M.R.Štefánika č. 20, 911 11 Trenčín - štátna správa ochrany prírody a krajiny
9. Obvodný úrad životného prostredia, Generála M.R.Štefánika č. 20, 911 11 Trenčín - štátna správa odpadového hospodárstva
10. Obvodný pozemkový úrad v Považskej Bystrici, Centrum 1/1, 017 01 Považská Bystrica
11. Regionálny úrad verejného zdravotníctva v Považskej Bystrici, Slovenských partizánov č. 1130/50, 017 01 Považská Bystrica